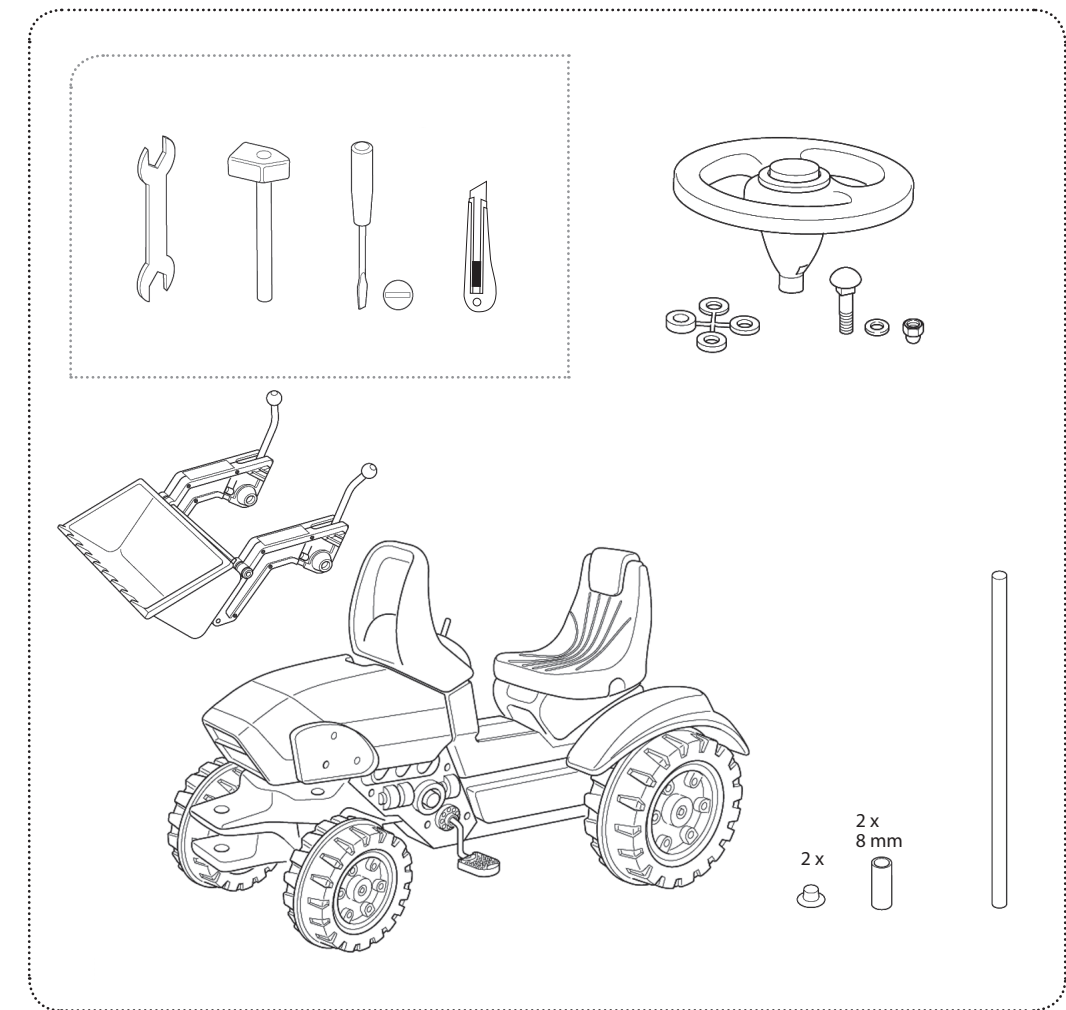
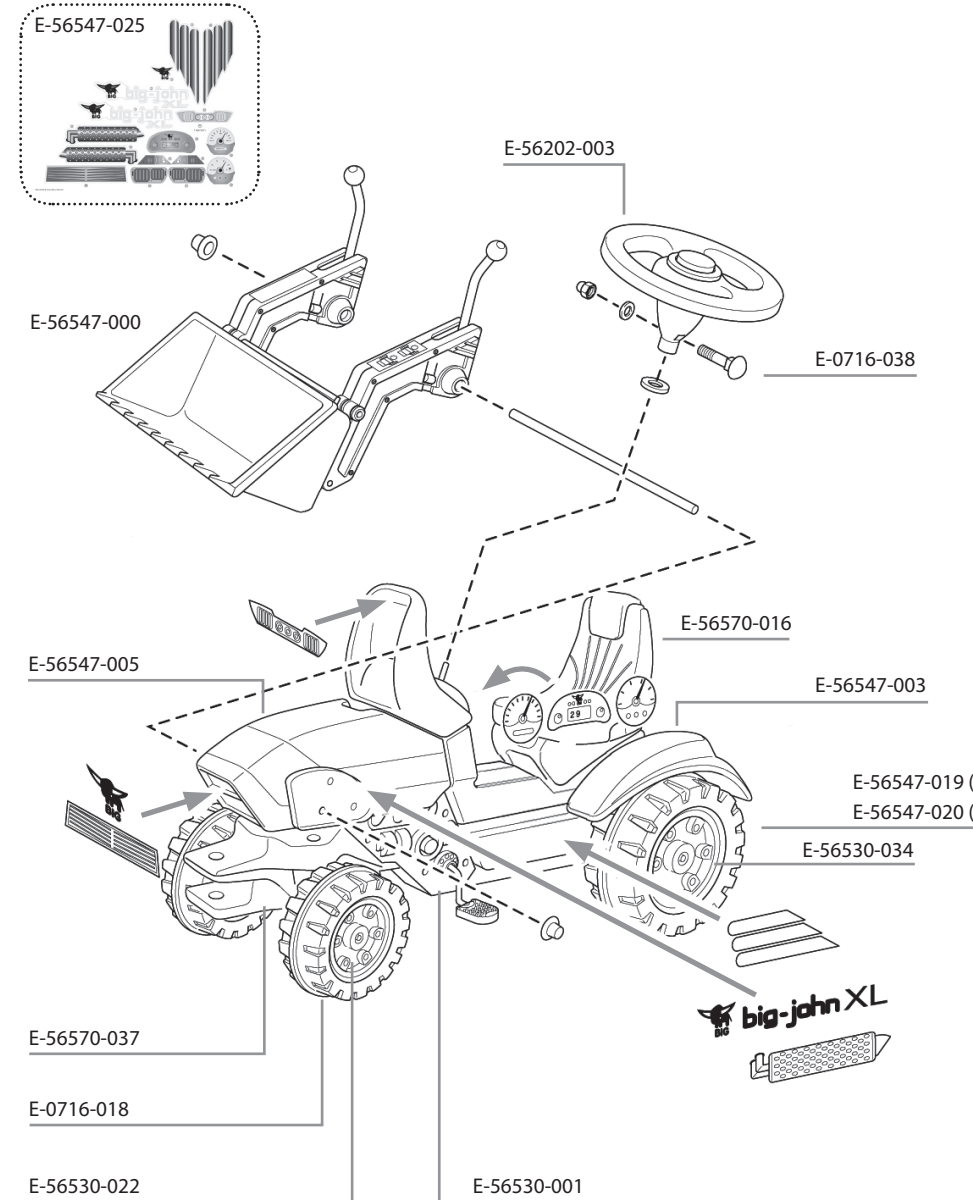


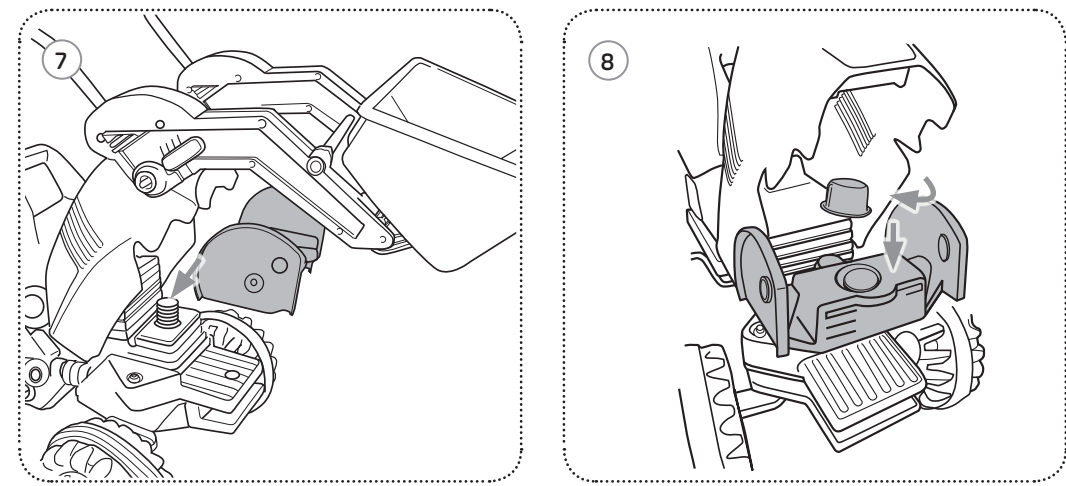
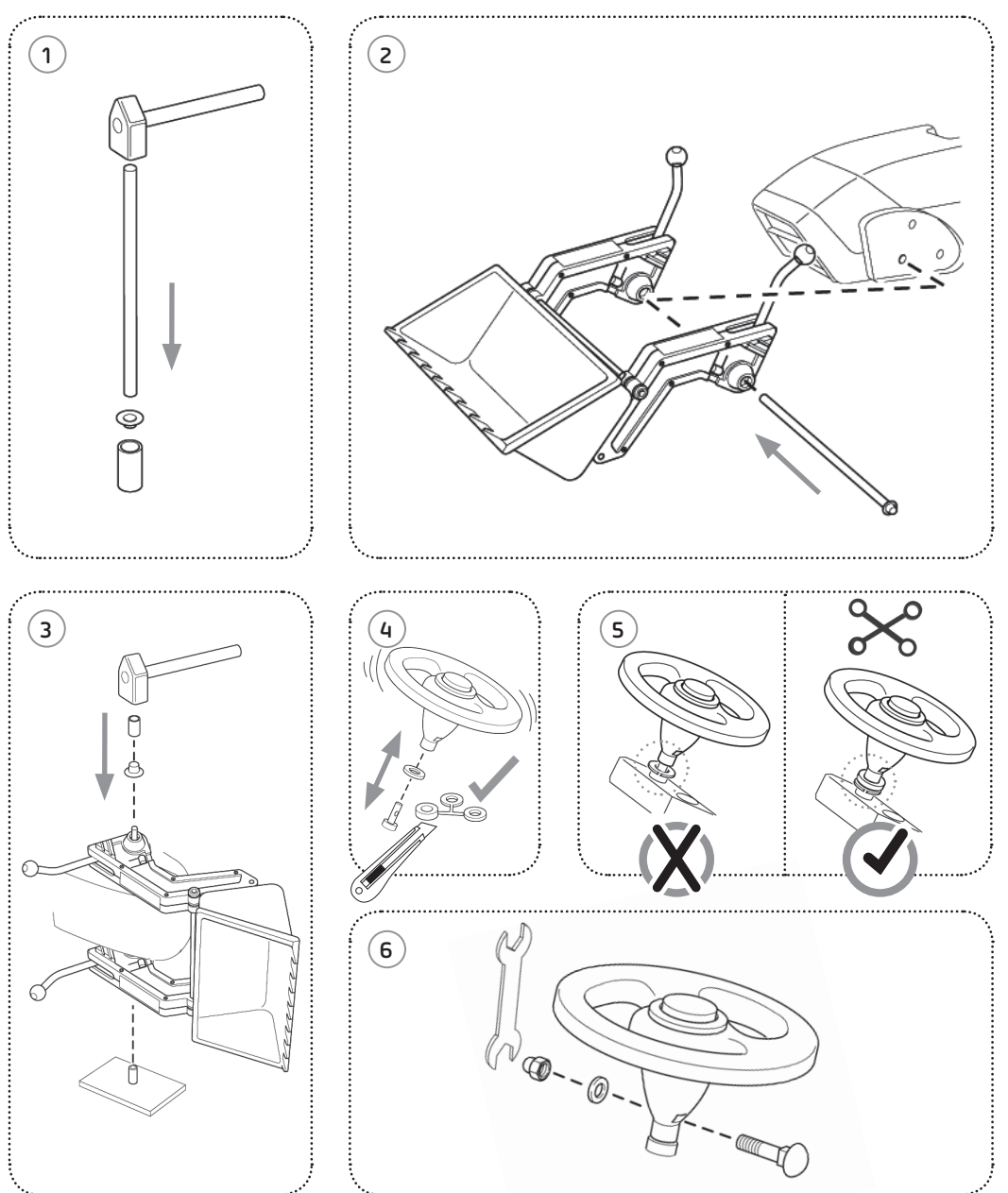
Ersatzteilübersicht/Spare parts overview/ Vue d'ensemble des pièces détachées

- | | | | | |
|--|-----------------------------|--------------------------------------|---|-------------------------------|
| I: Tavola dei pezzi di ricambio | S: Reservdelists | GR: Αντικατάσταση μερών | HRV: Pregled zamjerskih dijelova | EST: Asendusosade ülevaade |
| NL: Onderdelenlijst | FIN: Varaosien yleiskuva | FIN: Reservdelists | SK: Přehled náhradních dílů | LT: Atsarginių dalių apžvalga |
| E: Vista general de la pieza de repuesto | H: Pólalkatrész-áttekintés | RUS: Сводная таблица запасных частей | BG: Преглед на резервните части | LV: Rezerves daļu pārskats |
| P: Vista geral das peças de substituição | CZ: Přehled náhradních dílů | TR: Yedek parçalar özeti | RO: Privire de ansamblu asupra pieselor de schimb | AR: نظرة عامة على قطع الغيار |
| DK: Reservdeloversigt | PL: Lista części zamiennych | SI: Pregled nad nadomestnimi deli | UA: Перелік запасних частин | |



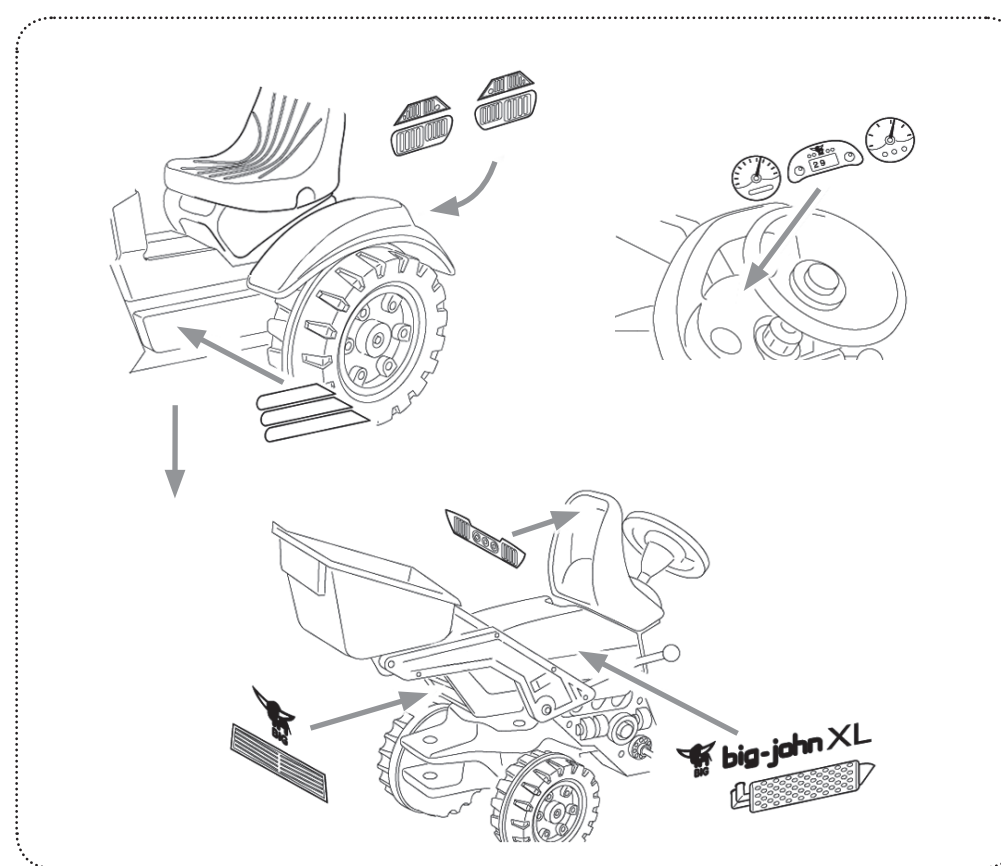
Montageanleitung/Assembly instructions/ Instructions de montage

- | | | | |
|--------------------------------|---------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| I: Istruzioni per il montaggio | FIN: Asennusohje | RUS: Инструкция по монтажу | RO: Instrucțiunile de montaj |
| NL: Montagehandleiding | N: Monteringsanvisning | TR: Montaj talimatı | UA: Керівництво з монтажу |
| E: Instrucciones de montaje | H: Szerelési útmutató | SI: Navodila za montažo | EST: Kokkupanejuhend |
| P: Instruções de montagem | CZ: Návod k montáži | HRV: Uputa za montažu | LT: Montavimo instrukcija |
| DK: Montagevejledning | PL: Instrukcja montażu | SK: Návod na montáž | LV: Uzdāšanās instrukcijas |
| | GR: Οδηγία συναρμολόγησης | BG: Ръководство за монтаж | AR: تعليمات تصحيح أجزاء العربة |



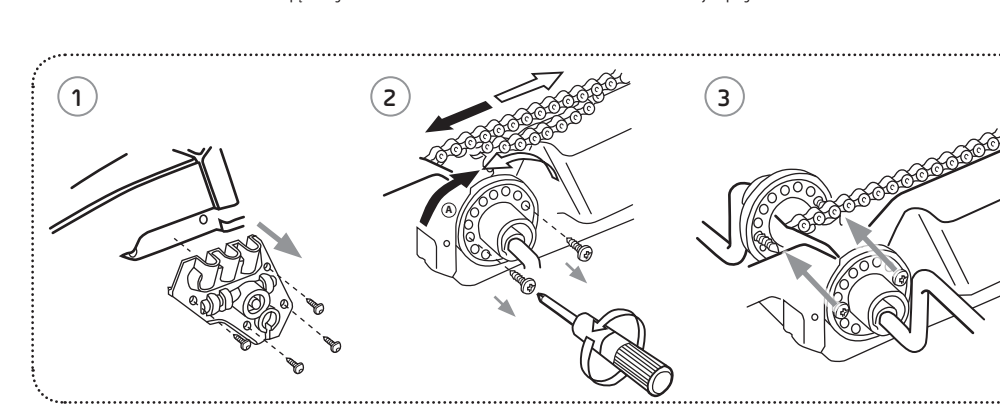
Beklebeanleitung/Sticking guidance/ Instructions de collage

- | | | | | |
|---------------------------------|---------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| I: Istruzioni per l'incollaggio | S: Klistra så här | GR: Οδηγία επικόλλησης | SK: Návod na polepenie | LT: Lipduklį klįjavimo instrukcija |
| NL: Plakhandleiding | FIN: Limausohje | RUS: Инструкция по наклейванию | BG: Ръководство за лепене | LV: Aplīmēšanas pamācība |
| E: Instrucciones de pegado | N: Anvisning för limning | TR: Yapıştırma talimatı | RO: Instrucțiunile de lipire | AR: دليل اللصق |
| P: Instruções de colagem | H: Felragasztási útmutató | SI: Navodila za lepljenje | UA: Керівництво з розміщення наклейок | EST: Kleepimisjuhend |
| DK: Pålæbningsvejledning | CZ: Návod k polepení | HRV: Uputa za lijepljenje | | |



Nachspannen der Antriebskette/ Retensioning of the drive chain/Reserrage de la chaîne

- | | | | | |
|---|--------------------------------|--|--|-----------------------------------|
| I: Tensionamento della catena di trasmissione | DK: Efterspænding af drivkæde | GR: Ρύθμιση έλκτρος αλυσίδας μεταδότης κίνησης | BG: Доватангане на задвижващата верига | LT: Piedziņas ķēdes nospieregšana |
| NL: Naspennen van de aandrijfketting | FIN: Käyttöketjun kiristäminen | RUS: Поддержка приводной цепи | RO: Tensionarea lanțului de antrenare | LV: Ravaru grandinās ietīšanas |
| E: Retensado de la cadena de accionamiento | H: A meghajtóhinc utánfeszítés | TR: Naparjanje pogonske verige | UA: Підтягування приводного ланцюга | AR: إعادة دوران سلسلة الإذراع |
| P: Retensionamento da correa de accionamento | CZ: Dotahování hnacího řetězu | HRV: Dotezanje pogonskog lanca | PL: Naciąganie łańcucha napędowego | EST: Järepingutamine |



Montage Demontage Hutclip
Mounting Removing hat clip
Montage Démontage du clip à chapeau

D: Montage/Démontage Hutclip: Der Hutclip läßt sich mit einer Zange abziehen.
GB: Mounting/Removing hat clip: You can pull off the hat clip with a pair of tongs very easily.
F: Montage/Démontage du clip à chapeau: Le clip peut à présent être retiré à l'aide d'une pince.
I: Montaggio/Smontaggio clip di fissaggio: È possibile estrarre il clip di fissaggio con una pinza.
NL: Montage/Demontage hood clip: De hood clip kan er met een tang af worden getrokken.
E: Montaje/Desmontaje del clip de sombrero: El clip de sombrero se puede extraer con unas tenazas.

P: Montagem/Desmontagem da anilha de fixação: De seguida, a anilha de fixação pode ser removida com um alicate.
DK: Montage/Démontage topclips: Nu kan topclipsen trækkes af med en tang.
S: Monterings/Nedmontering Hatklämmna: Därefter kan man dra av hattklämmnan med en tang.
FIN: Asennus/Hutclip-niitin irrottaminen: Nyt Hutclip-niitti voidaan irrottaa pihdeillä.
N: Monterings/Demontering av hettekapsel: Hettekapsel-en kan så tas av med en tang.
H: A kerékrögizítő felszerelése/leszerelése: Most egy fogóval lehúzhható a kerékrögizítő.
CZ: Montáž/Demontáž kloboučkové svorky: Kloboučkovou svorku nyní můžete sejmut kleštěmi.
PL: Montaż/Demontaż kapturka zatrzaskowego: Kapturek da się teraz wyciągnąć szczypanymi.
GR: Συναρμολόγηση/Αποσυναρμολόγηση Hutclip: Τώρα μπορείτε να τραβήξετε το Hutclip με μια τσάντσα.
RUS: Монтаж/Демонтаж цанги-«бабочки»: цангу-«бабочку» можно извлечь плоскогубцами.
TR: Montaj/Kapsül perçin sökümü: Bu şekilde kapsül perçin bir kerpetenle çekilecek, çıkarılabilir.
SI: Montaza/ Demontaza zaščitnih zaponk: Zaščitno zaponko sнемите s pomočjo klešč.
HRV: Montaža/Demontaža stezna kapica: Sada se stezna kapica može skinuti ključestima.
SK: Montáž/Demontáž kloboučkové svorky: Potom môžete svorku vytiahnuť klešťami.
BG: Монтаж/Демонтаж на калпаковата гайка: Сера можете да изтеглите калпаковата гайка с клещи.
RO: Montarea/Demontarea clipsului cu bordură: După aceea, clipșul cu bordură poate fi extras cu un clește.
UA: Монтаж/Демонтаж цанги-«метелик»: Після цього цангу-«метелик» можна витягнути плоскогубцями.
EST: Paigaldus/demonteerimine Hutclip: klambri saab eemaldada tangide abil.
LT: Montavimas/ismontavimas Apsauginis spaustukas: Apsauginį spaustuką galima ištraukti žnyplėmis.
LV: Montāža/demontāža Aizsardzības spaiļe: Aizsardzības spaiļi var noņemt ar knaiblēm.
AR: تركيب/فك Hutclip بواسطة فك Hutclip يمكن سحب Hutclip بواسطة فك كمشاة.

